



INFORMATOR

Gminy Świerklaniec

Nakło Śląskie • Nowe Chechło • Orzech • Świerklaniec ISSN 2081-5190

Biuletyn Urzędu Gminy Świerklaniec

nakład: 2500

maj-czerwiec 2026



GOKŚwierklaniec  swierklaniecug  gminaswierklaniec 

DNI GMINY

Świerklaniec

13-14 VI

Park w Świerkłańcu

**Mateusz
Ziółko**
40x40 TOUR

**ROSZAK
SHOW**

Oceana

Sobota:

- 15:00 | msza w kościełku parkowym
- 16:30 | Śląskie Smyki
- 17:30 | Otwarcie wydarzenia
- 18:00 | Silesian Brass Quartet
- 19:15 | Reggaeside
- 20:30 | Oceana
- 21:30 | zabawa z zespołem The Neighbors

Niedziela:

- 15:00 | Kabarecik
- 15:20 | Młodzi twórcy z gminy Świerklaniec
- 16:50 | rozdanie nagród w konkursach towarzyszących
- 17:00 | Roszak Show
- 19:00 | Roxana Tutaj & Good Omen
- 20:00 | Mateusz Ziółko
- 21:10 | Duchy lasu - taniec ognia

Będzie głośno w parku – zapraszam do wspólnego świętowania

– rozmowa z wójtem Grzegorzem Zadęckim

Dni Gminy Świerklaniec odbędą się już 13 i 14 czerwca. Po raz drugi obchody zaplanowane są w zabytkowym parku w Świerklańcu. Czym organizatorzy chcą przyciągnąć mieszkańców?

Przygotowaliśmy sporo atrakcji. W myśl zasady „dla każdego coś miłego” będą wydarzenia dla osób w każdym wieku. Najmłodszy będą mogli skorzystać ze strefy zabawy, animacji, wesołego miasteczka. Po parku będzie jeździł pociąg, który przewiezie dzieci wokół stawu. Będzie także gastronomia. Na scenie oczywiście koncerty. W sobotę największą gwiazdą na scenie będzie Oceana. W niedzielę zapraszamy na koncert Mateusza Ziółki. Wystąpią też młodzi twórcy z gminy, młodzież, która swoje umiejętności wokalne i taneczne rozwija w naszych instytucjach kultury i klubach. Finałem dni gminy będzie w niedzielę widowiskowy pokaz tańca z ogniem.

Takie duże wydarzenie to potężne wyzwanie organizacyjne i finansowe, które stoi przed urzędem i Gminnym Ośrodkiem Kultury.



To prawda, ale cieszy mnie ogromne zaangażowanie wielu środowisk. W tym roku wspiera nas rekordowa liczba sponsorów, a w organizację włączają się gminne jednostki, organizacje społeczne, przedsiębiorcy i mieszkańcy. Dzięki temu możemy przygotować atrakcyjny program i zadbać o komfort uczestników. Ważne jest również to, że park w Świerklańcu coraz bardziej staje się centrum życia społecznego i kulturalnego naszej gminy.

Kolejny raz impreza zagości w parku w Świerklańcu. To odpowiednie miejsce?

Powtórzę to, co mówiłem już w zeszłym roku: park w Świerklańcu ma ogromny potencjał i musimy z niego korzystać. To centralne miejsce kulturalno-rekreacyjne w naszej gminie. Nie jesteśmy miastem, nie mamy rynku w centrum. Mamy za to park w Świerklańcu, który jest nie tylko piękny pod względem przyrodniczym, ale także bardzo dobrze skomunikowany. Zarówno mieszkańcy naszej gminy, jak i liczni turyści chętnie go odwiedzają. Mamy tu do dyspozycji duży, otwarty teren, idealny wręcz do organizacji dużych imprez masowych. Już dziś zapowiadam, że kolejne Dni Gminy Świerklaniec odbędą się w tym samym miejscu.

Park w Świerklańcu przeżywa ostatnio intensywny rozwój. Co udało się osiągnąć?

Chcemy, aby był to nie tylko teren spacerowy, ale nowoczesna przestrzeń do wypoczynku i rekreacji. Staramy się systematycznie inwestować w infrastrukturę

parkową. Najbliższą dużą inwestycją będzie remont sieci elektrycznej. Przygotowujemy dokumentację projektową dotyczącą remontu dachu Pałacu Kawalera. Od roku w pałacu działa restauracja, a niedawno uruchomiono również Stajnię Parkową. To jest realna odpowiedź na realne potrzeby mieszkańców i turystów. Powraca również temat historycznych tuneli. Na razie prowadzone są badania geologiczne. Oczywiście celem jest ich wykorzystanie turystyczne. To miejsce ma ogromny potencjał i chcemy go dobrze wykorzystać. Czekamy także na realizację projektu za niemal 5 milionów złotych z unijnym dofinansowaniem. Chodzi o ochronę i przywrócenie bioróżnorodności na terenie parku.

Czy park ma być miejscem żyjącym także poza największymi imprezami?

Dni gminy są naszą sztan-dardową imprezą, ale park żyje przez cały rok. Gminny Ośrodek Kultury organizuje spacer i oprowadzania historyczne, ale także wydarzenia tematyczne czy koncerty w Pałacu Kawalera. W lecie do

amfiteatru powrócą koncerty. Maj to miesiąc, w którym w każdy weekend odbywały się rodzinne pikniki. Mieliśmy już m.in. Dzień Europejski czy wydarzenia inspirowane kulturą japońską. Chcemy, aby park był miejscem otwartym, różnorodnym i atrakcyjnym dla mieszkańców w każdym wieku.

Kogo chciałby pan zaprosić do parku w Świerklańcu na Dni Gminy Świerklaniec?

Serdecznie zapraszam wszystkich naszych mieszkańców do wspólnego świętowania w pięknym parku w Świerklańcu. To wydarzenie przygotowaliśmy z myślą o całych rodzinach, zarówno najmłodszych, jak i seniorach. Będzie to doskonała okazja do spotkań, wspólnej zabawy, odpoczynku i spędzenia czasu w wyjątkowej atmosferze. Zapraszam także gości z sąsiednich miast i gmin. Jestem przekonany, że każdy znajdzie coś dla siebie. Mam nadzieję, że dopisze nam pogoda i że wspólnie stworzymy wyjątkową atmosferę, którą będziemy długo wspominać. Do zobaczenia w parku w Świerklańcu!

Absolutorium dla wójta gminy

Podczas majowej sesji Rady Gminy Świerklaniec, która odbyła się w Pałacu Kawalera w Świerklańcu, radni jednogłośnie udzielili wójtowi gminy Świerklaniec Grzegorzowi Zadęckiemu wotum zaufania oraz absolutorium z wykonania budżetu za 2025 rok.

Sesja absolutorijna to jedno z najważniejszych wydarzeń w rocznym kalendarzu prac samorządu. To właśnie wtedy radni podsumowują działalność organu wykonawczego oraz oceniają realizację budżetu i najważniejszych działań podejmowanych w minionym roku.

W trakcie obrad przedstawiono najważniejsze



informacje zawarte w „Raporcie o stanie Gminy Świerklaniec za 2025 rok”, a także sprawozdanie z wykonania budżetu.

Po dyskusji nad dokumentami rada gminy jednogłośnie przyznała wójtowi zarówno wotum zaufania, jak i absolutorium.

Remonty nad zalewem

Po długim weekendzie majowym, nad zalewem Nakło-Chechło rozpoczęły się prace remontowe. Ich celem było przygotowanie infrastruktury na nadchodzący sezon turystyczny.

Kompleksowo wyremontowano nawierzchnię drogi dojazdowej do pola biwakowego. Naprawiono także ubytki asfaltowe zarówno na koronie zalewu, jak i na drodze dojazdowej od strony Tarnowskich Gór. Całość przedsięwzięcia kosztowała prawie 200 tysięcy złotych.

Utrudnienia na drodze dojazdowej zbiegły się z inną inwestycją. Do połowy maja trwała modernizacja

instalacji elektrycznej na polu biwakowym.

Zmiany nad zalewem nie ograniczyły się jednak tylko do infrastruktury drogowej i technicznej. W ostatnim czasie w kluczowych punktach zamontowano kamery monitoringu. Ich zadaniem jest zwiększenie bezpieczeństwa odwiedzających oraz przeciwdziałanie nielegalnemu wyrzucaniu odpadów.

Jak się okazuje, system już przynosi efekty. Kamery zarejestrowały przypadek podrzucenia śmieci. Sprawca został zobowiązany do ich uprzątnięcia, jednak w przyszłości podobne sytuacje będą zgłaszane służbom.

Gminne instytucje pozyskały kolejne dofinansowania

Gminny Ośrodek Kultury w Świerkłańcu pozyskał kolejne dofinansowanie na realizację działań kulturalnych i edukacyjnych. Tym razem do placówki trafi 56 tysięcy złotych na projekt „Ślady pamięci – festiwal historii małej ojczyzny”, który otrzymał wsparcie z Muzeum Historii Polski w ramach programu „Patriotyzm jutra”.

To kolejna dobra wiadomość dla mieszkańców gminy. Przed miesiącem informowaliśmy o przyznaniu 120 tysięcy złotych na remont sali widowiskowej GOK-u. Teraz placówka zdobyła środki na przedsięwzięcie mające na celu dokumentowanie i popularyzowanie historii lokalnej społeczności poprzez działania edukacyjne, między pokoleniowe i animacyjne.

Projekt realizowany będzie do połowy listopada

Warto podkreślić, że inicjatywa Gminnego Ośrodka Kultury w Świerkłańcu znalazła się w gronie zaledwie 94 projektów wybranych do dofinansowania spośród 797 zgłoszeń nadesłanych z całej Polski.

– Punktem wyjścia do realizacji projektu będą spotkania ze świadkami historii z czterech sołectw gminy: Orzecha, Nakła Śląskiego, Świerkłańca i Nowego Chechła. Podczas spotkań mieszkańcy podzielą

się wspomnieniami dotyczącymi historii swoich miejscowości, przemian społecznych oraz codziennego życia mieszkańców. Mamy nadzieję, że uczestnicy udostępnią nam archiwalne fotografie i pamiątki rodzinne dokumentujące historię gminy – mówi Anna Kempa-Gąsior, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Świerkłańcu.

Zbrane materiały posłużą do przygotowania wystawy historycznej pod nazwą „Ślady pamięci – cztery sołectwa, jedna historia”. Powstanie również scenariusz edukacyjnej gry terenowej oraz spacerów historycznych skierowanych do uczniów szkół podstawowych z terenu gminy.

Istotnym elementem projektu będą także warsztaty animacji poklatkowej „My są stąd”. Dzieci i młodzież stworzą podczas nich krótkie filmy inspirowane historią gminy, dawnymi zawodami oraz codziennym życiem mieszkańców.

Finałem projektu będzie Festiwal historii małej ojczyzny

W jego trakcie zaprezentowane zostaną efekty wszystkich działań edukacyjnych i animacyjnych. W programie znajdą się również spotkania z regionalistami, warsztaty genealogiczne oraz wydarzenia artystyczne inspirowane tradycją Górnego Śląska.

Biblioteka również z dofinansowaniem

Gminna Biblioteka Publiczna w Świerkłańcu zrealizuje projekt poświęcony jednej z najważniejszych postaci polskiej historii XX wieku. Dzięki pozyskanemu dofinansowaniu placówka przygotuje cykl działań pod wspólnym hasłem „Siła słowa. Dziedzictwo Jerzego Giedroycia”.

Jerzy Giedroyc był jednym z najwybitniejszych polskich intelektualistów i animatorów życia publicznego na emigracji. Wydawany przez niego paryski miesięcznik „Kultura”, mimo zakazów i cenzury PRL, docierał do Polski i przez dekady kształtował sposób myślenia polskiej inteligencji. To właśnie wokół „Kultury” skupili się najwybitniejsi twórcy i publicyści emigracyjni.

Na realizację projektu placówka pozyskała 14 tysięcy złotych dofinansowania z Muzeum Historii Polski w ramach programu „Patriotyzm jutra. Wielkie rocznice” – edycja 2026. W tegorocznym naborze złożono aż 171 wniosków, spośród których wsparcie otrzymało jedynie 46 projektów.

Projekt „Siła słowa. Dziedzictwo Jerzego Giedroycia” ma przybliżyć mieszkańcom sylwetkę redaktora „Kultury” oraz znaczenie niezależnej myśli i wolnego słowa w historii Polski.

Konsultacje społeczne

Od 26 maja do 3 lipca na stronie Biuletynu Informacji Publicznej (BIP) gminy oraz w siedzibie Urzędu Gminy Świerklaniec (ul. Młyńska 3), w pokoju nr 1, w godzinach pracy urzędu zostanie udostępniony do wglądu projekt planu ogólnego wraz z uzasadnieniem i prognozą oddziaływania na środowisko.

Spotkanie otwarte dla wszystkich zainteresowanych odbędzie się 24 czerwca o godz. 16.30 w Gminnym Ośrodku Kultury przy ul. Głównej 52 w Nakle Śląskim.

Dyżur projektanta odbędzie się 9 czerwca w godzinach 11-14 oraz 15-17.30 w Urzędzie Gminy Świerklaniec, w pokoju nr 9.

Uwagi można składać od 26 maja do 3 lipca 2026 r. Szczegóły dotyczące uczestniczenia w konsultacjach oraz sposobu złożenia uwagi dostępne są w treści ogłoszenia.

Materiały, w tym ogłoszenie, projekt, formularz do składania uwag dostępne są w BIP w zakładce Planowanie Przestrzenne/Plan Ogólny/Konsultacje Społeczne.

Park Linowy nad Nakłem-Chechłem

Od pomysłu do realizacji minęło zaledwie kilka miesięcy. Nad zalewem Nakło-Chechło, w pobliżu wjazdu na teren pola biwakowego, powstał Park Linowy. Inwestycja zajęła obszar niepełna 3,5 tysiąca metrów kwadratowych.

Za realizację projektu odpowiada doświadczona firma, działająca na rynku od 15 lat. Jej konstrukcje można znaleźć w różnych częściach

Polski. Zdobyte doświadczenie ma przełożyć się na wysoki standard bezpieczeństwa oraz atrakcyjność tras przygotowanych nad Chechłem.

Jak informuje dzierżawca terenu, park linowy oferuje cztery trasy o różnym stopniu trudności. Najniższa z nich została zamontowana na wysokości około jednego metra nad ziemią, natomiast najwyższa poprowadzi uczestników nawet na poziomie 7-8 metrów.

Przejście każdej trasy zajmie średnio około 30 minut, choć czas ten może się różnić w zależności od sprawności użytkownika.

Nowa atrakcja jest dostępna już dla dzieci od 3. roku życia. Pierwsze trasy zostały udostępnione już podczas weekendu majowego. Do czasu wakacji park ma działać w pogodne weekendy, natomiast w sezonie letnim ma być czynny siedem dni w tygodniu.



Docelowo ma połączyć Górny Śląsk z Pomorzem. Co dalej z S11?

Przygotowania do budowy drogi ekspresowej S11 w województwie śląskim wchodzi w kolejny etap. Inwestycja, która w przyszłości ma połączyć Górny Śląsk z Pomorzem, nabiera coraz bardziej realnych kształtów, a dla mieszkańców regionu oznacza szansę na poprawę komunikacji i odciążenie lokalnych dróg.

Zakończył się właśnie etap prac przygotowawczych związanych z opracowaniem Studium Techniczno-Ekonomiczno-Środowiskowego dla odcinka przebiegającego przez gminę Świerklaniec. To ważny krok w realizacji jednej z kluczowych inwestycji drogowych w regionie.

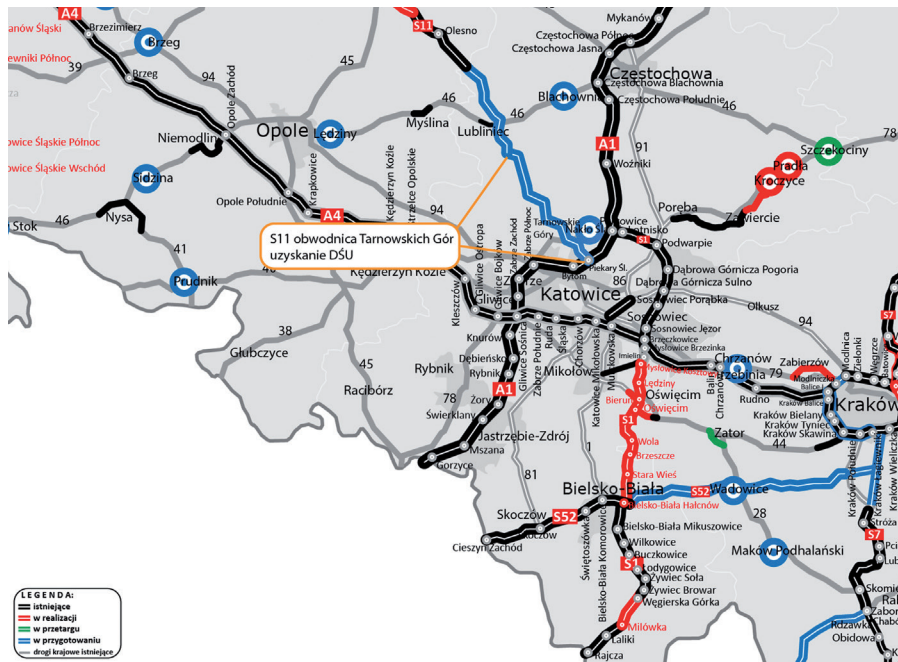
Przypomnijmy, że w czerwcu ubiegłego roku Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad poinformowała o wydaniu przez Regionalną Dyрекcję Ochrony Środowiska w Katowicach decyzji środowiskowej dla inwestycji pn. „Budowa drogi S11 w woj. śląskim, odcinek 2 – obwodnica Tarnowskich Gór, wariant II”. Decyzja ta potwierdziła przebieg trasy i umożliwiła przejście do kolejnych etapów projektowania oraz przygotowania realizacji inwestycji.

Jak podkreślał zastępca wójta gminy Świerklaniec Adrian Blondzik, wybór tzw. wariantu niebieskiego był rozwiązaniem korzystnym dla mieszkańców.

– Wybrany wariant niebieski to rozsądne i odpowiedzialne rozwiązanie. Trasa przebiega przez tereny leśne, a gminę Świerklaniec omija od zachodu, pomiędzy Nakłą Śląską a Radzionkowem, zbliżając się do Orzecha dopiero w końcowej fazie. Dzięki temu unikamy przecięcia gminy na pół, a mieszkańcy Świerklańca, Nakła i Orzecha nie będą narażeni na uciążliwości, jakie niósłby ze sobą wariant czerwony – komentował samorządowiec.

Według informacji GDDKiA, wariant niebieski rozpoczyna się na granicy powiatów lublińskiego i tarnogórskiego. Następnie trasa omija od północnego-wschodu miejscowości Tworóg i Borszowice, prowadzi na północ od Tarnowskich Gór oraz na zachód od Nakła Śląskiego. W końcowym etapie przebiega pomiędzy Radzionkowem a Orzechem, by ostatecznie połączyć się z węzłem Piekary Śląskie, autostradą A1 oraz drogą wojewódzką nr 911.

Na początku kwietnia podpisano umowę na realizację



kolejnych prac przygotowawczych. Obejmą one między innymi rozpoznanie i badania podłoża gruntowego, a także przygotowanie dokumentacji niezbędnej do przyszłego ogłoszenia przetargu na realizację inwestycji w systemie „Projektuj i Buduj”.

W ramach zleconych prac wykonane zostaną m.in. mapy do celów projektowych, analizy i prognozy ruchu, analizy geometryczne i wysokościowe, opracowania technologiczne, ekonomiczne,

geologiczne i geotechniczne, a także analizy kosztów i korzyści. Termin realizacji tych opracowań wynosi 10 miesięcy od momentu podpisania umowy.

Obecnie zakłada się, że budowa śląskiego odcinka drogi ekspresowej S11 mogłaby rozpocząć się po zakończeniu etapu projektowego i uzyskaniu wszystkich wymaganych decyzji administracyjnych. Inwestycja planowana jest do realizacji w latach 2030-2032, choć ostateczne terminy będą

zależne od wielu czynników, w tym przebiegu procedur administracyjnych oraz dostępności finansowania.

Budowa drogi S11 ma kluczowe znaczenie dla całego regionu. Nowa trasa nie tylko usprawni ruch tranzytowy i poprawi bezpieczeństwo, ale również odciążą lokalne miejscowości od nadmiernego ruchu samochodowego, tworząc jednocześnie nowe możliwości rozwoju gospodarczego i komunikacyjnego.

Poradnia ginekologiczno-położnicza w nowej odsłonie

Zakończył się remont parteru Ośrodka Zdrowia w Świerklańcu, w ramach którego zmodernizowano poradnię ginekologiczno-położniczą. Inwestycja była konieczna ze względu na decyzję sanepidu, nakazującą dostosowanie poradni do obowiązujących przepisów.

Kluczowym elementem modernizacji było stworzenie odpowiednich pomieszczeń higieniczno-sanitarnych z bezpośrednim dostępem do gabinetu. Prace stanowiły spore wyzwanie logistyczne. Konieczne było wykonanie

nowych pionów wodno-kanalizacyjnych oraz przebudowa całej instalacji. Ostatecznie modernizacja zakończyła się sukcesem, a sanepid odebrał pomieszczenia bez żadnych zastrzeżeń. Remont objął dwa gabinety, toalety oraz hol Ośrodka Zdrowia. Całość kosztowała około 130 tysięcy złotych.

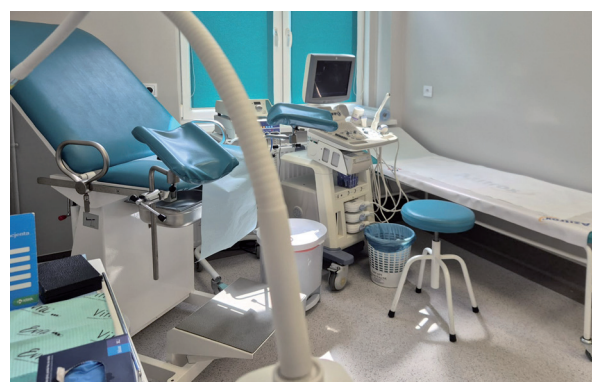
– Wszystko dzięki dobrej współpracy z urzędem gminy – podkreśla Andrzej Więcław, dyrektor Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Świerklańcu. – Remont został wykonany przez pracowników Działu Gospodarczego, co

wygenerowało duże oszczędności – dodaje.

Na ekonomiczny aspekt inwestycji zwraca uwagę również wójt gminy Świerklaniec, Grzegorz Zadecki.

– Tutaj mamy realny efekt tego, że ekipa gospodarcza realizuje remonty, które na rynku komercyjnym kosztowałyby znacznie więcej. Dzięki temu, że modernizację wykonaliśmy we własnym zakresie i udało się zaoszczędzić środki w budżecie gminy – komentuje.

Nowoczesna poradnia to nie tylko estetyka, ale przede wszystkim większy komfort dla pacjentek.



– Do niedawna, aby dotrzeć do mojego gabinetu, trzeba było wejść na ostatnie piętro, co dla kobiet w ciąży bywało problematyczne – mówi Roman Nowak, lekarz poradni

ginekologicznej. – Obecnie pacjentki mają do dyspozycji świetnie wyposażony gabinet oraz wygodne przebiegalnie. Standard jest naprawdę bardzo wysoki – dodaje.

Mamy oficera!

Mł. kpt. Dawid Dragon odebrał nominację oficera podczas centralnych obchodów Dnia Strażaka w Warszawie.

Straż pożarna była jego marzeniem od najmłodszych lat. Pasję do ratownictwa rozwijał najpierw w Ochotniczej Straży Pożarnej w Nakle Śląskim, a dziś może pochwalić się awansem na pierwszy stopień oficera Państwowej Straży Pożarnej. Mł. kpt. Dawid Dragon odebrał nominację oficera podczas centralnych obchodów Dnia Strażaka w Warszawie.

Droga do oficera stopnia rozpoczęła się w 2006 roku. Wówczas, jako 13-letni

chłopak, wstąpił do Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej działającej przy OSP Nakło Śląskie. – *Tam właśnie zaraziłem się tym bakcylem, tam starsi koledzy pokazywali nam to rzemiosło pożarnicze – wspomina mł. kpt. Dawid Dragon.*

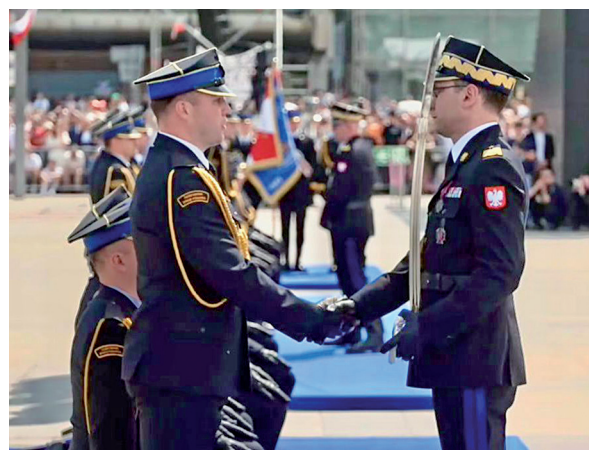
Po ukończeniu 18. roku życia przeszedł kurs podstawowy i rozpoczął udział w działaniach ratowniczych. Z czasem zdobywał kolejne kwalifikacje i doświadczenie, które doprowadziły go do służby w Państwowej Straży Pożarnej. Obecnie pracuje w wydziale operacyjno-szkoleniowym Komendy Powiatowej PSP w Tarnowskich Górach.

Mimo zawodowej służby w PSP, nadal aktywnie działa

w lokalnej jednostce OSP. Co więcej, od marca pełni funkcję prezesa Ochotniczej Straży Pożarnej w Nakle Śląskim.

Uroczysta promocja na pierwszy stopień oficera odbyła się 4 maja podczas centralnych obchodów Dnia Strażaka w Warszawie. – *Był to moment w moim życiu, którego nigdy nie zapomnę. Bardzo szczególne dla mnie przeżycie – tym bardziej, że cała rodzina była ze mną – mówi świeżo mianowany oficer PSP.*

Awans na stopień młodszego kapitana otrzymują strażacy po ukończeniu Akademii Pożarniczej w Warszawie. Dawid Dragon ukończył na akademii czteroletnie studia



inżynierskie na kierunku inżynieria bezpieczeństwa pożarowego. – *Zbierane przez lata doświadczenie, chęć pomocy drugiemu człowiekowi, a także odrobina adrenaliny podczas działań ratowniczych doprowadziły mnie do tego, że jestem dziś oficerem*

Państwowej Straży Pożarnej – podsumowuje.

Gratulacje Dawidowi Dragonowi złożył również wójt gminy Świerklaniec Grzegorz Zadęcki, życząc mu dalszego rozwoju zawodowego oraz nieustającej pasji w służbie drugiemu człowiekowi.

Osobowość Roku ze Świerklańca

Niezwykle skromna księgowa ze Świerklańca została wyróżniona w konkursie „Osobowość Roku 2025”. Katarzyna Sasimowska-Więcek odebrała statuetkę podczas gali plebiscytu zorganizowanej w Operze Śląskiej. Jej działalność społeczna i charytatywna została zauważona w skali powiatu tarnogórskiego.



Plebiscyt „Osobowość Roku” to jedna z największych akcji społecznych organizowanych przez regionalne media Polska Press. Celem

jest wyróżnienie osób, które w minionym roku zaznaczyły swoją obecność w lokalnych społecznościach poprzez pracę, zaangażowanie, sukcesy zawodowe lub działalność

społeczną. Właśnie w kategorii działalność społeczna i charytatywna wyróżniona została mieszkanka gminy Świerklaniec.

Pani Katarzyna od ponad 20 lat angażuje się w różnego rodzaju akcje pomocowe. Jak sama podkreśla, wszystko zaczęło się od udziału w projekcie Szlachetna Paczka. – *Wszystko zaczęło się od Szlachetnej Paczki. Później, z potrzeby chwili, zaczęłam organizować własne akcje. Wspólnie z ludźmi dobrej woli robimy paczki dla domów dziecka, piekarskiej ochrony,*

seniorów i rodzin w potrzebie – mówi laureatka.

Wyróżnienie zdobyła dzięki głosom mieszkańców. To właśnie lokalna społeczność zgłasza kandydatów i oddaje głosy. Dzięki temu plebiscyt pokazuje ludzi działających często bez rozgłosu, ale zmieniających swoje otoczenie.

Mimo otrzymanej nagrody pani Katarzyna pozostaje niezwykle skromna i podkreśla, że najważniejsza jest pomoc drugiemu człowiekowi.

– *Ja naprawdę nie chcę być kojarzona z galami. Pomagam ludziom, którzy borykają*

się z ogromnymi problemami – ostracyzmem, ubóstwem czy samotnością. Mam świadomość, ile jest jeszcze do zrobienia i wszystkie te „statuetki” przeliczyłam na nowe buty dla dzieci. Nie robię niczego niezwykłego, to potrzeba serca. Czuję ogromną wdzięczność, że mam obok siebie ludzi, którzy odpowiadają na tę potrzebę swoim zaangażowaniem. Niezmiennie wierzę, że ludzi dobrej woli jest więcej. Pomagajmy, żeby świat był lepszy, bez wyścigu o miejsce na podium – podsumowuje.

Śląska Biesiada przy baszcie



W sobotę, 30 maja, przy parkowej baszcie w Świerklańcu odbyła się pierwsza edycja Śląskiej Biesiady. Wydarzenie zorganizowane zostało przez stowarzyszenie Przyszłość Gminy Świerklaniec. Nowa inicjatywa spotkała się z bardzo ciepłym przyjęciem uczestników. W sumie w swojskiej, przyjaznej atmosferze bawiło się kilkadziesiąt osób. Udział w biesiadzie był bezpłatny. Zadanie publiczne zrealizowano we współpracy z gminą Świerklaniec, w ramach grantu konkursowego powiatu tarnogórskiego.

Paweł Broy patronem skweru w Nakle Śląskim

20 maja, w Światowym Dniu Pszczół, w Nakle Śląskim odbyło się oficjalne otwarcie skweru imienia Pawła Broya – nauczyciela, pszczelarza i społecznika, który przez dziesięciolecia angażował się w rozwój lokalnego pszczelarstwa oraz edukację młodzieży.

Gminna społeczność postanowiła uhonorować człowieka, który zapisał się w historii miejscowości jako inicjator powstania Koła Pszczelarzy w Nakle Śląskim. Organizacja, założona w 1956 roku z inicjatywy Pawła Broya, zrzesza dziś ponad 120 pasjonatów i należy do największych kół działających w strukturach Śląskiego Związku Pszczelarzy w Katowicach. W tym roku Koło obchodzi jubileusz 70-lecia działalności, a nadanie imienia skwerowi stało

się jednym z najważniejszych punktów jubileuszowych obchodów.

– *Cieszę się, że skwer imienia Pawła Broya znajduje się właśnie tutaj – w pobliżu Ośrodka Zdrowia i Szkoły Podstawowej w Nakle Śląskim, w której przez wiele lat uczył matematyki, fizyki i chemii. To miejsce zyskało nowy charakter i nowe nasadzenia. Upamiętnienie tak wyjątkowej i zasłużonej postaci tablicą jest jak najbardziej zasadne – mówił podczas uroczystości wójt gminy Świerklaniec, Grzegorz Zadecki.*

Nauczyciel z pasją do pszczoł

Paweł Broy urodził się 13 marca 1907 roku w Boguszycach. W 1938 roku na stałe związał swoje życie z Nakłem Śląskim. To tutaj wybudował dom, założył rodzinę i rozpoczął pracę nauczyciela

w miejscowej szkole powszechnej, gdzie uczył matematyki, fizyki i chemii. Jednocześnie rozwijał swoją wielką pasję – pszczelarstwo. W przydomowym ogrodzie stworzył własną pasiekę. 16 marca 1956 roku zorganizował spotkanie okolicznych pszczelarzy, podczas którego podjęto decyzję o utworzeniu Koła Pszczelarzy w Nakle Śląskim. Sam został wybrany jego pierwszym prezesem i pełnił tę funkcję przez 28 lat.

– *Wielu jego wychowanków jest dziś aktywnymi członkami obecnego Koła Pszczelarzy. Uczył młodych ludzi opieki nad pszczołami, gospodarki pasiecznej oraz własnoręcznej budowy uli – przypomniał podczas uroczystości obecny prezes Koła Pszczelarzy w Nakle Śląskim, Leszek Gryniuk.*



Spółecznik i miłośnik przyrody

Działalność Pawła Broya nie ograniczała się wyłącznie do lokalnego koła pszczelarzy. Przez kilkanaście lat pełnił także funkcję prezesa Powiatowego Związku Pszczelarzy w Tarnowskich Górach. Znany był jako człowiek oddany pracy społecznej, edukacji oraz ochronie przyrody.

Zmarł 27 marca 1988 roku, jednak pamięć o nim pozostaje żywa nie tylko dzięki działalności kolejnych pokoleń pszczelarzy. Jak podkreślano podczas uroczystości, jego „pomniki przyrody” są zadrzewione i zakrzewione tereny, hałdy powapienne oraz pobocza ulic, które przez lata pomagał zazieleniać i chronić.

Zbierzemy gabaryty i odpady niebezpieczne

Mieszkańcy mogą już zapoznać się z harmonogramem tegorocznych zbiórek odpadów niebezpiecznych oraz wielkogabarytowych. W tym roku zbiórki planujemy przeprowadzić w czerwcu.

Od 8 do 11 czerwca w punktach mobilnych zbierane będą odpady niebezpieczne. Z kolei od 16 do 24 czerwca potrwa zbiórka odpadów wielkogabarytowych w formule „spod posesji”.

► Zbiórka odpadów niebezpiecznych przez punkty mobilne w 2026 r.

Zbiórka prowadzona będzie w godzinach od 8.00 do 18.00.

Nakło Śląskie 08.06.2026 r.

(poniedziałek)

ul. Główna-parking przy sali gimnastycznej (od 8:00 do 13:00)

ul. Szopena-Tysiąclecia (od 13:00 do 18:00)

Orzech 09.06.2026 r. (wtorek)

ul. Wieczorków w rejonie OSP (od 8:00 do 13:00)

ul. Wieczorków-Bytomska, w rejonie radaru (od 13:00 do 18:00)

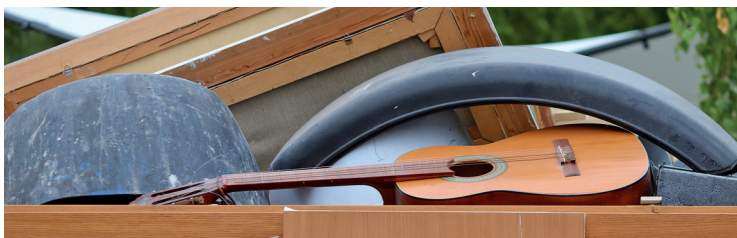
Świerklaniec 10.06.2026 r. (środa)

ul. Główna-parking przy źródleku (od 8:00 do 13:00)

ul. Kościelna przy parkingu (od 13:00 do 18:00)

Nowe Chechło 11.06.2026 r.

(czwartek)



ul. Powstańców w rejonie nr 94 (od 8:00 do 13:00)

ul. Lasowicka w rejonie nr 41a (droga boczna) (od 13:00 do 18:00)

Do punktów mobilnych można oddać odpady niebezpieczne powstające w gospodarstwach domowych, w tym: przeterminowane leki i chemikalia, igły, strzykawki, akumulatory, zużyte baterie, termometry, farby, lakiery, kleje, oleje, smary, środki ochrony roślin oraz opakowania po tych odpadach itp.

► Terminy odbioru odpadów wielkogabarytowych 2026 r.

W dniu odbioru odpady powinny być wystawione przed posesję do godziny 6:00 rano.

Nakło Śląskie 16.06.2026 r.

ulice: Główna, Powstańców, Parkowa, Morcinka, Sportowców, Brzozowa, Klonowa, Kwiatowa, Sosnowa, Krótka, Dzierżonia, Przyjaźni, Gościnna, Wąska, Obłoków, Górna, Szeroka, Grzegorza, Leśna, Kamienna, Rogowa,

Romantyczna, Skalista, Jutrzenka, Radomska, Różana, Frezji, Wapienna, Tylina, Złota Dolina

Nakło Śląskie 17.06.2026 r.

ulice: Strażacka, Stawowa, Wojciecha, Barbary, Szkolna, Kościuszki, 3go Maja, Harcerska, Gawędy, Dworcowa, Wolności, Mickiewicza, Styczyńskiego, Sienkiewicza, Tysiąclecia, Kopernika, Szopena, Wierzbowa, Wieczorka, Orzechowska, Ogrodowa, Łączna, Cicha.

Orzech 18.06.2026 r.

całe sołectwo

Świerklaniec 22.06.2026 r.

ulice: Tarnogórska, Radzionkowska, Damrota, Pod Wierzbą, Wiosenna, Parkowa, Bizja, Ostroźnica, Główna, Stawowa, Źródłana, Młyńska, Oświęcimska, Zacisze, Stabińskiego, Kościuszki, Kościelna, Plebiscytowa, Łączna, Łąkowa.

Świerklaniec 23.06.2026 r.

ulice: Sąsiedzka, Rodzinna, Przyjaciół, Mazura, Zuchów, Harcerska, Przytulna, Domowa, Miarki, Błękitna,

Gawędy, Widokowa, Piaskowa, Wiśniowa, Na Wzgórzu, Podgórna, Górna, Wspólna, Wolności, Rogowa, 3go Maja, Krótka, Słoneczna, Poprzeczna, Gościnna, Bratków, Chabrowa, Kalinowa, Lawendowa, Polna, Romantyczna, Świerkowa, Sosnowa, Żeglarska, Księżycowa, Zielona.

Nowe Chechło 24.06.2026 r.

całe sołectwo oraz należące do Nakła Śląskiego ulice: Szymborskiej, Jarzębinowa, Magnoliowa, Szafirowa, Mroźka, Lasowicka numery 115 i 117, Uroczą, Jesienna, oraz Rekreacyjna, Akacjowa, Dębowa, Kasztanowa w Świerklańcu.

W ramach zbiórki odbierane będą następujące odpady wielkogabarytowe: meble domowe: stoły, szafy, sofy, wersalki, fotele, dywany, wykładziny, materace, kołdry, poduszki, walizki, torby podróżne, okna, drzwi, meble ogrodowe, sprzęt sportowy: rowery, narty, sanki, sprzęt do ćwiczeń, wózki i chodziki dziecięce, zabawki dużych rozmiarów, duże odpady plastikowe: doniczki, skrzynki, wiaderka.

Ze zbiórki wyłączone są: odpady niebezpieczne i szkodliwe: farby, lakiery, kleje, oleje, smary, środki ochrony roślin itp. oraz opakowania po tych odpadach, odpady ogrodowe, odpady remontowe, lustra, części samochodowe, zderzaki, kołpaki, zużyte opony.

Dąb Pokoju w Świerklańcu. Symbol pamięci o Tragedii Górnośląskiej

W zabytkowym parku w Świerklańcu zasadzono „Dąb Pokoju”, który ma upamiętniać ofiary Tragedii Górnośląskiej. To kolejny z ponad 70 dębów posadzonych na terenie województwa śląskiego w ramach inicjatywy związanej z 80. rocznicą tragicznych wydarzeń w 1945 roku.

Nowe drzewo znalazło swoje miejsce w pobliżu „Dębów Papieskich”, które zostały zasadzone w parku w ubiegłym roku. Inicjatorzy akcji podkreślają, że choć jubileuszowy rok obchodów minął, pamięć o ofiarach Tragedii Górnośląskiej pozostaje wciąż żywa.

W uroczystości uczestniczyli przedstawiciele społecznego komitetu obchodów rocznicy Tragedii Górnośląskiej, samorządowcy, reprezentanci lokalnych instytucji oraz uczniowie

Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Nakle Śląskim.

– *To miejsce jest wyjątkowe. Po pierwsze ten mały dąb będzie wzrastał w towarzystwie dostojnych, starych drzew, po drugie – historia ziemi, ludzie i wydarzenia wpisują się w rocznicową symbolikę* – mówił Jerzy Bogacki.

Tragedia Górnośląska to jedno z najbardziej bolesnych doświadczeń w historii regionu. W styczniu 1945 roku wraz z wkroczeniem Armii Czerwonej tysiące mieszkańców Górnego Śląska doświadczyło przemocy, represji i deportacji do Związku Radzieckiego. Wielu wywiezionych nigdy nie wróciło do swoich rodzinnych miejscowości.

Jak podkreślał wójt gminy Świerklaniec Grzegorz



Zadęcki, pamięć o tych wydarzeniach jest ważnym obowiązkiem współczesnych pokoleń.

– *Wiele osób z terenu naszej gminy zostało wywiezionych lub w inny sposób naznaczonych tą tragedią. Upamiętnianie takich wydarzeń należy do naszych obowiązków* – mówił.

Przez dziesięciolecia temat Tragedii Górnośląskiej pozostawał przemilczany. Dopiero po 1989 roku zaczęto otwarcie mówić o losach mieszkańców regionu, których dotknęły represje po wkroczeniu na Górną Śląsk Armii Czerwonej. Ważnym krokiem było ustanowienie przez samorządy województw

śląskiego i opolskiego Dnia Pamięci o Tragedii Górnośląskiej, obchodzonego w ostatnią niedzielę stycznia.

„Dęby Pokoju” mają przypominać nie tylko o tragicznej historii regionu, ale także o potrzebie pielęgnowania pamięci, pojednania i szacunku dla ofiar wojny oraz powojennych represji.

Odkrywanie tajemnic podziemi



Z inicjatywy Gminnego Ośrodka Kultury w Świerklańcu studenci Uniwersytetu Śląskiego pod okiem dr Marty Kondrackiej z Instytutu Nauk o Ziemi prowadzili badania georadarowe w okolicach nieistniejącego pałacu oraz zabudowań folwarcznych na terenie parku w Świerklańcu.

Celem prac jest sprawdzenie, jak daleko mogą sięgać

podziemne tunele i czy pod ziemią kryją się jeszcze nieodkryte fragmenty dawnych przejść.

Na szczegółowe wyniki musimy jeszcze poczekać, bo analiza zebranych danych i obróbka obrazu w specjalistycznym programie komputerowym potrwa kilka tygodni. Już dziś jednak możemy powiedzieć jedno: historia Świerklańca wciąż skrywa wiele tajemnic.

Rekordowa akcja sprzątnięcia nad zalewem

Ogromny kontener zapełnił się w niespełna dwie godziny. Tak wyglądał efekt tegorocznej wiosennej akcji sprzątnięcia nad zalewem Nakło-Chechło.

Wydarzenie, zorganizowane w okolicach Międzynarodowego Dnia Ziemi, przyciągnęło rekordową liczbę uczestników.

To już kilkuletnia tradycja, że mieszkańcy i wolontariusze spotykają się, by wspólnie zadbać o czystość jednego z najpopularniejszych akwenów w regionie. W tym roku frekwencja była wyjątkowo wysoka. Po worki i rękawice zgłosiło się ponad 150 osób. Od wczesnych godzin porannych nie brakowało chętnych do pracy.

Sprzątnięcie objęło nie tylko plażę, ale również okoliczne tereny leśne. Jak relacjonowali uczestnicy, odpadów nie brakowało.

– *Chciałem posprzątać, żeby wracało się tutaj z przyjemnością. Chodzę dopiero*



20 minut i już mam pół worka – mówił nam młody mieszkaniec Orzecha. Inni wolontariusze zwracali uwagę na różnorodność śmieci: od niedopałków papierosów, kapsli i plastików na plaży, po większe gabaryty znajdujące głębiej w lesie.

Wiosenną akcją sprzątnięcia zalewu Nakło-Chechło zorganizował Urząd Gminy Świerklaniec. Zaangażowało się również Nadleśnictwo

Świerklaniec, Młodzieżowa Rada Doradcza Gminy Świerklaniec, młodzieżowe drużyny pożarnicze, OSP, Polski Związek Wędkarski, Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe, przedstawiciele Parku Wodnego w Tarnowskich Górach i wielu wolontariuszy. Wszyscy razem po zakończonej pracy spotkali się przy ognisku integracyjnym.

Dziękujemy za tak liczny udział w naszej akcji.

Dni Gminy Świerklaniec

Będą gwiazdy światowego formatu

W sobotę największą gwiazdą na scenie będzie Oceana. Ta niemiecko-jamajska wokalistka i autorka tekstów, zdobyła popularność dzięki połączeniu soulu, popu i reggae. Największy rozgłos przyniósł jej utwór „Endless Summer”, będący oficjalną piosenką turnieju UEFA Euro 2012. Dużą popularność przyniósł jej też utwór „Cry cry”, który można często usłyszeć w rozgłośniach radiowych.

W niedzielę gwóździem programu będzie koncert Mateusza Ziółki. Szeroką popularność zdobył po zwycięstwie w programie The Voice of Poland. Artysta wykonuje głównie muzykę pop z elementami soulu i ballady, a jego utwory, takie jak „W płomieniach” czy „Na nowo” cieszą się dużą popularnością. Ziółko jest ceniony za autentyczność i umiejętność przekazywania emocji, szczególnie podczas koncertów na żywo. Świerklaniec jest jednym z miejsc na trasie koncertowej Mateusza 40x40 TOUR.



Dla fanów muzyki reggae również mamy dobrą wiadomość. W sobotę na scenie pojawi się Reggaeaside. Zespół grający muzykę reggae

z elementami rocka, popu, funk i ska. Miks gatunków muzycznych i energetyczny charakter utworów sprawiają, że artyści docierają do



wielopokoleniowego grona odbiorców.

Z kolei w niedzielę sceną zawładnie Roxana Tutaj & Good Omen. To zespół

muzyczny z Wielkopolski, wykonujący autorskie kompozycje łączące rock'n'rollowy puls, baśniowy klimat i sporą dawkę emocji.

Lokalni artyści, którzy porywają tłumy

Na scenie Dni Gminy Świerklaniec nie zabraknie wykonawców z naszego lokalnego „podwórka”. Wystąpi energetyczny Silesian Brass Quartet z Tarnowskich Gór. To kameralny zespół specjalizujący się w muzyce wykonywanej na instrumentach dętych. Tworzą go doświadczeni muzycy

związani ze śląskim środowiskiem artystycznym, którzy łączą klasyczne brzmienie z nowoczesnymi aranżacjami.

Wystąpi też Roszak Show, który stanowi projekt muzyczno-rozrywkowy łączący koncert na żywo z elementami widowiska scenicznego. Występy wyróżniają się dużą

dawką energii, interakcją z publicznością oraz różnorodnym repertuarem, od muzyki rozrywkowej i tanecznej po znane przeboje w nowych aranżacjach. „Roszak Show” stawia na dynamiczną formę i dobrą zabawę.

Na zakończenie pierwszego dnia wydarzenia wystąpi

zespół The Neighbors. Grupa muzyczna z gminy Świerklaniec, która powstała z inicjatywy przyjaciół z sąsiedztwa, łącząc ich pasję do muzyki.

Pojawią się covery znanych i lubianych zespołu, które z pewnością porwą do tańca zgromadzoną w parku publiczność. →



Jak dojechać?

Partner wydarzenia Przedsiębiorstwo Komunikacji Metropolitalnej w Świerkłańcu przygotowało bezpłatny transport dla mieszkańców 13 i 14 czerwca. Podczas Dni Gminy Świerklaniec będą kursowały dwa specjalne autobusy. Jeden z nich pojedzie przez Nowe Chechło i Nakło Śląskie, a drugi przez Orzech. Poniżej szczegółowe rozkłady jazdy.

13 czerwca 2026 r. (sobota):

Autobus 1

● TRASA DO PARKU:

| | |
|--------------------------------|---------|
| Świerklaniec Bank (ul. 3 Maja) | – 16:33 |
| Nowe Chechło Cmentarz | – 16:36 |
| Nowe Chechło Sklep | – 16:38 |
| Nowe Chechło Szkoła | – 16:40 |
| Nowe Chechło Tartak | – 16:42 |
| Nowe Chechło Kolonia | – 16:44 |
| Lasowice Osiedle | – 16:49 |
| Nakło Śląskie Pałac | – 16:53 |
| Nakło Śląskie | – 16:55 |
| Świerklaniec Szkoła | – 16:58 |
| Świerklaniec Park | – 17:00 |

● POWRÓT Z PARKU:

| | |
|--|---------|
| odjazd z Parku | – 23:00 |
| autobus jedzie w kierunku: Nakła Śląskiego, Lasowic, Nowego Chechła | |

Autobus 2

● TRASA DO PARKU:

| | |
|----------------------------|---------|
| Świerklaniec Radzionkowska | – 17:05 |
| Orzech Bytomska | – 17:07 |
| Orzech Szkoła | – 17:10 |
| Orzech Kolejowa | – 17:13 |
| Kozłowa Góra | – 17:25 |
| Świerklaniec Sady | – 17:28 |
| Świerklaniec Park | – 17:30 |

● POWRÓT Z PARKU:

| | |
|----------------------------------|---------|
| odjazd z Parku | – 23:30 |
| autobus wraca w kierunku Orzecha | |

| | |
|---------------------|---------|
| Nakło Śląskie Pałac | – 15:53 |
| Nakło Śląskie | – 15:55 |
| Świerklaniec Szkoła | – 15:58 |
| Świerklaniec Park | – 16:00 |

● POWRÓT Z PARKU:

| | |
|--|---------|
| odjazd z Parku | – 22:15 |
| autobus jedzie w kierunku: Nakła Śląskiego, Lasowic, Nowego Chechła | |

Autobus 2

● TRASA DO PARKU:

| | |
|----------------------------|---------|
| Świerklaniec Radzionkowska | – 16:05 |
| Orzech Bytomska | – 16:07 |
| Orzech Szkoła | – 16:10 |
| Orzech Kolejowa | – 16:13 |
| Kozłowa Góra | – 16:25 |
| Świerklaniec Sady | – 16:28 |
| Świerklaniec Park | – 16:30 |

● POWRÓT Z PARKU:

| | |
|----------------------------------|---------|
| odjazd z Parku | – 22:45 |
| autobus wraca w kierunku Orzecha | |

Muzyka, zabawa i nie tylko



Przedstawiliśmy tylko niektórych artystów, którzy wystąpią podczas Dni Gminy Świerklaniec. Szczegółowy program wydarzeń podajemy na okładce Informatora.

Oprócz samych koncertów będzie strefa przygotowana przez PKM Świerklaniec, strefa rozrywki z wesółym miasteczkiem, strefa animacji. W parku będzie można także coś zjeść i czegoś się napić – przyjadą foodtrucki, które zaoferują potrawy z różnych części świata.

Zmieniona organizacja miejsc postojowych

13 i 14 czerwca zmienimy lokalizację parkingów przy parku. Główna brama wjazdowa do parku będzie zamknięta. Możliwość wjazdu będą mieli jedynie organizatorzy, wystawcy, artyści oraz goście posiadający zaproszenia. Miejsca postojowe zostaną zorganizowane w północnej części parku w Świerkłańcu, a dojazd będzie odbywał od strony ul. Parkowej, przy restauracji Villa Park, a przed dojazdem do Agromy. Wyjazd z parkingu zorganizowany będzie drogą techniczną do ul. Tarnogórskiej (DK 78). Prosimy o dostosowanie się do tymczasowego oznakowania oraz wskazówek inkasentów.



Kolorowa wystawa w Pałacu Kawalera

Blisko 140 prac wpłynęło w ramach XVII edycji Konkursu Malarskiego organizowanego przez Szkołę Podstawową im. Królowej Jadwigi w Nowym Chechle. Tegoroczna odsłona wydarzenia inspirowana była barwną twórczością fowistów.

Wydarzenie cieszyło się rekordowym zainteresowaniem. Do organizatorów wpłynęło aż 138 prac konkursowych. Jak podkreślają organizatorzy, konkurs z roku na rok zyskuje coraz większą renomę i dawno przestał mieć wyłącznie lokalny charakter. Finałem konkursu był uroczysty wernisaż w Pałacu Kawalera oraz tradycyjny plener malarski odbywający się w zabytkowym parku.

– Za nami siedemnasta edycja konkursu. Nie ukrywam, że mamy już powoli problem z wymyśleniem tematów. W tym roku hasłem przewodnim było „Fowiści – kolorowi artyści”. Bardzo

cieszy nas, że tak wiele szkół bierze udział w naszym przedsięwzięciu. Konkurs rozrósł się i dziś można go nazwać wydarzeniem regionalnym. Tegoroczna liczba prac to rekord – mówiła Jolanta Opara, wicedyrektor Szkoły Podstawowej w Nowym Chechle.

Prace oceniano w dwóch kategoriach wiekowych: dla uczniów klas I-IV oraz V-VIII. Jury tworzyli nauczyciele Zespołu Szkół Artystyczno-Projektowych w Tarnowskich Górach. Komisja oceniała nie tylko zgodność z tematem, ale również technikę wykonania i sposób interpretacji charakterystycznego dla fowistów świata intensywnych kolorów i ekspresji.

– Jury nie miało łatwego zadania. Na szczęście mieliśmy cały zespół specjalistów plastyków. Braliśmy pod uwagę zgodność z tematem, technikę wykonania oraz inspirację twórczością fowistów. W nagrodzonych pracach widać ogromną pasję



i zaangażowanie młodych artystów – podkreślał Mateusz Jankowski, dyrektor tarnogórskiego „Plastyka”.

Wyniki konkursu

Kategoria młodsza (klasy 1-4)

Grand Prix – Jan Czaja,
I miejsce – Liliana Ordon,
II miejsce – Sara Wojtasik,
Malwina Janiak,
III miejsce – Adam Kurylas,
Miłosz Ciastoń, Maja Janiak.

Kategoria starsza (klasy 5-8)

Grand Prix – Rafał Ordon,
I miejsce – Natalia Nowicka,
II miejsce – Alicja Sol, Marta Majewska,
III miejsce – Malwina Gondzio, Zofia Piotrowska.

Wyróżnienia otrzymali: Piotr Trzewik, Dominika Kucaj, Marta Kłos, Lena Sobel, Lena Kasprzyńska, Daria Pol, Emilia Wilk, Agnieszka

Tomaszewska, Laura Mele- rowicz, Iga Honisz, Antonina Profus, Amber Zorychta, Kamila Bienek oraz Judyta Grzona.

Konkurs Malarski zorganizowano pod honorowym patronatem wójta gminy Świerklaniec, Grzegorza Zadęckiego.

W trakcie finału naszą gminę reprezentowała Ewa Bączkowska, skarbnik gminy Świerklaniec.

W czasie deszczu dzieci się nie nudzą!



W sobotę, 30 maja, rano pogoda nie rozpieszczała, ale humory uczestników i sportowy duch dopisały w 100 procentach. Tego dnia po raz kolejny z okazji Dnia Dziecka odbyły się Zawody Wędkarskie organizowane wspólnie przez gminę Świerklaniec oraz Stowarzyszenie Wędkarskie „ZYJ”.

Zawody odbyły się w dwóch kategoriach wiekowych: młodszej – dzieci od 6 do 9 lat oraz starszej od 10 do 14 lat.

Wyniki prezentują się następująco:

Młodsza kategoria

1. miejsce – Karol Bulka, wynik 3,4 kg,
2. miejsce – Kamil Korbela, wynik 2,9 kg,

3. miejsce – Franek Bulka, wynik 1,3 kg.

Starsza kategoria

1. miejsce – Mateusz Poeta, wynik 4,8 kg,
2. miejsce – Zofia Świącicka, wynik 3 kg,
3. miejsce – Filip Cierpiot, wynik 1,8 kg.

Wielkie brawa dla wszystkich małych wędkarzy za wytrwałość i świetne wyniki.

Disc golf w Świerklańcu

Świerklaniec ponownie stał się areną europejskiego disc golfa. Od 17 do 19 kwietnia w zabytkowym parku w Świerklańcu odbywał się międzynarodowy turniej „Świerklaniec Open 2026”.

Turniej przyciągnął blisko 150 zawodników z: Polski, Czech, Słowacji, Austrii, Ukrainy, Litwy, Niemiec, Chorwacji i Finlandii. Było to jedno z najważniejszych wydarzeń disc golfowych, które zapewniło wysoki poziom sportowej rywalizacji oraz wyjątkową atmosferę.

Disc golf to dynamicznie rozwijająca się dyscyplina sportu

Disc golf w największym uproszczeniu to połączenie golfa i frisbee. Zamiast piłki i dołków, zawodnicy używają specjalnych dysków, którymi starają się trafić do metalowych koszy w jak najmniejszej liczbie rzutów. Podobnie jak w golfie, każdy rzut wymaga odpowiedniego doboru

„sprzętu” – w tym przypadku dysku o konkretnych właściwościach, dostosowanych do odległości, kierunku czy warunków terenowych. Choć historia disc golfa sięga początków XX wieku, a pierwsze rozgrywki odbyły się prawdopodobnie już w 1926 roku w Kanadzie, w Polsce sport ten dopiero od kilku lat zdobywa popularność.

Świerklaniec ma już ugruntowaną pozycję na mapie tej dyscypliny

W 2019 i 2023 roku odbyły się tu mistrzostwa Polski, natomiast w 2024 roku park po raz pierwszy gościł Mistrzostwa Europy Środkowej w Disc Golfie. Tegoroczna edycja „Świerklaniec Open” kontynuowała tę tradycję, oferując trzy dni rywalizacji na wymagającym layoutie liczącym około 2700 metrów. Zawodnicy zmierzli się nie tylko z konkurencją, ale także z urokliwym, a zarazem wymagającym terenem zabytkowego parku.

Zdobywają medale i zapraszają na treningi

Zawodnicy UKS Olimpijczyk Nowe Chechło potwierdzili wysoką formę podczas Długodystansowych Mistrzostw Śląska w Czechowicach-Dziedzicach. Reprezentanci klubu wrócili z zawodów z licznymi medalami, udowadniając, że są doskonale przygotowani do sezonu.

Najwięcej powodów do radości przyniosły starty na dystansie 5000 metrów. W kategorii junierek bezkonkurencyjna była Zuzanna Cyrek, która sięgnęła po złoto w wyścigu K1. Równie świetnie zaprezentowała się Milena Janiak, triumfując w kategorii junierek młodszych na tym samym dystansie.

Na najwyższym stopniu podium stanęła także osada Milena Janiak i Hanna Gola w konkurencji K2 5000 metrów.

Bardzo dobre wyniki osiągnęli również młodzi zawodnicy. W kategorii młodzików srebrny medal wywalczyła Milana Tur (K1 2500 m), a brąz zdobyła osada Amelia Zymela i Zuzanna Drózdź (K2 2500 m).

Na podium stanęły także najmłodsze zawodniczki.



Paulina Kokot zajęła 3. miejsce w wyścigu MK1 na 2500 metrów, Malwina Janiak była trzecia na dystansie 1250 metrów, z kolei Marta Gajda wywalczyła srebro na 1500 metrów. Duży sukces odniosła również osada Paulina Kokot i Marta Gajda, zdobywając

złoty medal w K2 2500 metrów. W tej samej konkurencji brąz przypadł Mai Janiak i Malwinie Janiak.

Wśród chłopców na uwagę zasługuje występ Pawła Gurowca, który zajął 3. miejsce w K1 na dystansie 1250 metrów.

Dołącz do Olimpijczyka

Świetne wyniki sportowe stanowią najlepszą wizytówkę klubu UKS Olimpijczyk Nowe Chechło. Dowód na to, że warto rozwijać swoją pasję do kajakarstwa.

Klub zaprasza na treningi dzieci z klas 4-6 szkoły

podstawowej. Zajęcia odbywają się w poniedziałki, środy oraz w piątki o godzinie 16.30 oraz w soboty i niedziele o godzinie 10.

Treningi prowadzone są na przystani kajakowej UKS Olimpijczyk Nowe Chechło (pole biwakowe).

Szpagaty, przerzuty i efektowne wysoki

Kilkanaście zespołów tanecznych zaprezentowało swoje umiejętności podczas Międzyszkolnego Turnieju Cheerleaderek, który odbył się w Orzechu.

Wydarzenie zostało zorganizowane przez Zespół Szkolno-Przedszkolny i przyciągnęło liczną publiczność spragnioną widowiskowych akrobacji. Na scenie pojawiły się tancerki reprezentujące szkoły z: Orzecha, Nakła Śląskiego, Chechła, Żygliny, Świerklańca oraz Radzionkowa. Uczestniczki zaprezentowały dynamiczne układy choreograficzne, w których nie brakowało szpagatów, efektownych wyskoków, przerzutów oraz innych wymagających elementów gimnastycznych. Występy

zachwywały nie tylko poziomem technicznym, ale także energią i zaangażowaniem młodych zawodniczek.

Jury wyłoniło zwycięzców w dwóch kategoriach wiekowych. Wśród uczennic klas I-IV najlepsza okazała się grupa Dziewczyn Hunter/x z Nakła Śląskiego, która zdobyła pierwsze miejsce i sięgnęła po puchar. W kategorii klas V-VIII triumfowała natomiast formacja Red Stars ze Świerklańca.

Turniej w Orzechu odbył się pod honorowym patronatem wójta gminy Świerklaniec. Organizatorzy podkreślają, że celem inicjatywy było nie tylko promowanie aktywności fizycznej, ale także integracja dzieci i młodzieży z różnych miejscowości oraz rozwijanie pasji do tańca i sportu.



Złoto dla Wiktora Surowiaka

Pół kilometra przepłynął w niespełna trzy minuty. 11-letni mieszkaniec Świerklańca, Wiktor Surowiak zdobył złoty medal na ogólnopolskich regatach kajakowych im. Wojciecha Skrzypczyńskiego w Poznaniu.

Zawody rozegrano na torze kajakowym Malta, gdzie rywalizowało ponad 800 zawodników z 36 klubów z całej Polski. W kategorii K1 500 dzieci rocznika 2015 znakomicie zaprezentował się zawodnik UKS Świerklańca. Wiktor Surowiak najpierw pewnie wygrał wyścig eliminacyjny, a następnie triumfował w finale. Młody mieszkaniec Świerklańca



przepełnął dystans 500 metrów w niespełna trzy minuty (2:42.85), przekraczając linię mety z przewagą ponad 22 sekund nad rywalami. To już drugi złoty medal Wiktora w tym sezonie.

1 maja zawodnik UKS Świerklańca zwyciężył także w Długodystansowych Mistrzostwach Śląska

w Czechowicach-Dziedzicach, gdzie również był najlepszy w swojej kategorii wiekowej. Świetne wyniki młodego kajakarza potwierdzają jego duży talent i doskonałe przygotowanie do sezonu.

Wszystko wskazuje na to, że przed Wiktorem jeszcze wiele sportowych sukcesów. Gratulujemy!

Julia Latosik z medalem

W połowie maja w Zatorze odbyły się zawody „Youth Taekwondo Championships”, w których rywalizowali zawodnicy z roczników 2011-2018. Wśród medalistów znalazła się 7-letnia Julia Latosik ze Świerklańca, która w swojej kategorii wiekowej wywalczyła I miejsce.

Młoda zawodniczka triumfowała w konkurencji walk soft stick, prezentując świetne przygotowanie. Julia na co dzień trenuje pod okiem trenera Marcina Winnickiego w Klubie Striker. Zajęcia klubu prowadzone są między innymi w Świerklańcu oraz Orzechu.



DNI GMINY Świerklańca

Dziękujemy za wsparcie sponsorów i partnerów!

Sponsorzy i partnerzy wydarzenia:



Patroni medialni:

Gwarek

RADIO 88.7 FM
PIEKARY